

No. 14049. INTERNATIONAL CONVENTION RELATING TO INTERVENTION ON THE HIGH SEAS IN CASES OF OIL POLLUTION CASUALTIES. CONCLUDED AT BRUSSELS ON 29 NOVEMBER 1969<sup>1</sup>

N° 14049. CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'INTERVENTION EN HAUTE MER EN CAS D'ACCIDENT ENTRAÎNANT OU POUVANT ENTRAÎNER UNE POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES. CONCLUE À BRUXELLES LE 29 NOVEMBRE 1969<sup>1</sup>

#### ACCESSIONS

*Instruments deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:*

1 February 1996

TONGA

(With effect from 1 May 1996.)

24 April 1996

EQUATORIAL GUINEA

(With effect from 23 July 1996.)

*Certified statements were registered by the International Maritime Organization on 4 June 1997.*

#### ADHÉSIONS

*Instruments déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :*

1<sup>er</sup> février 1996

TONGA

(Avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1996.)

24 avril 1996

GUINÉE ÉQUATORIALE

(Avec effet au 23 juillet 1996.)

*Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation maritime internationale le 4 juin 1997.*

<sup>1</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 970, p. 211; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 16, 17, and 19 to 24, as well as annex A in volumes 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1598, 1678, 1720, 1823, 1891 and 1931.

<sup>1</sup>Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 970, p. 211; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 16, 17, et 19 à 24, ainsi que l'annexe A des volumes 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1598, 1678, 1720, 1823, 1891 et 1931.